



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

**REQUEST FOR PROPOSAL
AMENDMENT
DEMANDE DE PROPOSITION
MODIFICATION**

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
tpsgc.dgareceptiondessoumissions-
abbdreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca
Bid Fax: (819) 997-9776

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen
in right of Canada, in accordance with the terms
and conditions set out herein, referred to herein or
attached hereto, the goods and services listed
herein and on any
attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa
Majesté la Reine du chef du Canada, aux
conditions énoncées ou incluses par référence
dans la présente et aux annexes ci-jointes, les
biens et services énumérés ici et sur toute feuille
ci-annexée, au(x) prix indique(s).

**Solicitation Closes –
L'invitation prend fin**

At – à : 14 :00 EDT

On - le : 11 mai 2020

Title/Titre: NNO: 6110-20-A0T-4726 100 AMP ACOS RETRO FIT KIT	
Contract No. - N° du contrat W8482-207543/A	Amendment No. - N° de la modification 1
Client Reference No. - N° de référence du client	Date of Solicitation – Date de l'invitation 01/04/2020
Amendment La modification 1 a été créée pour changer les quantités à être livrées de 36 CH à 40 CH. Veuillez référer à l'Annexe A et l'Annexe B suivants pour tout changement.	
Destination Précisé dans les présentes	
Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item. Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.	
Address enquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Hector Vargas D Mar P 4-3-2-5 HECTOR.VARGAS@forces.gc.ca	
Delivery Required-Livraison exigée	Delivery offered-Livraison proposée
Vendor Name and Address-Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie) Name/Nom _____ Title/Titre _____	
Signature _____	Date _____

ANNEXE «A» DÉTAILS DES ARTICLES

Les montants des lignes 001 et 002 ont changé comme suit :

Article	Description	Unité de distribution	Quantité	Codes de Livraison et Facture	Besoin de Sécurité	Code de l'Assurance de la Qualité	Marchandises Contrôlées (ATTC ou ITAR)	Accords commerciaux
001	NNO: 6110-20-A0T-4726Nom de l'article: 100 AMP ACOS RETRO FIT KIT N/P: 625053-2A1 NCAGE: 32379 EEPO: ASCO POWER TECHNOLOGIES DIV OF EMERSON ELECTRIC CANADA LTD OU ÉQUIVALENT Veuillez indiquer lorsqu'un article équivalent est proposé : Numéro de pièce proposé : Nom du fabricant :	CH	23	CFB Halifax	NON	C	NON	ALENA/ALEC/A LECK/ALECC/A LECC/ALECH/A LECP
				Code de Livraison				
				007X				
				Code de Facture				
				W010B				
002	NNO: 6110-20-A0T-4726Nom de l'article: 100 AMP ACOS RETRO FIT KIT N/P: 625053-2A1 NCAGE: 32379 EEPO: ASCO POWER TECHNOLOGIES DIV OF EMERSON ELECTRIC CANADA LTD OU ÉQUIVALENT Veuillez indiquer lorsqu'un article équivalent est proposé : Numéro de pièce proposé : Nom du fabricant :	CH	17	CFB Esquimalt	NON	C	NON	ALENA/ALEC/A LECK/ALECC/A LECC/ALECH/A LECP
				Code de Livraison				
				002E				
				Code de Facture				
				W0103				

ANNEXE «B» BASE DE PAIEMENT

Article	Description	Unité de distribution	Quantité	Codes de Livraison et Facture	PRIX UNITAIRE FERME: Douanes et droits exclus, taxes applicables en sus	PRIX PROLONGÉE: Taxes applicables en sus	Taxes applicables (%)
001	NNO: 6110-20-A0T-4726 Nom de l'article: 100 AMP ACOS RETRO FIT KIT	CH	23	CFB Halifax Code de Livraison 007X Code de Facture W010B			
002	NNO: 6110-20-A0T-4726 Nom de l'article: 100 AMP ACOS RETRO FIT KIT	CH	17	CFB Esquimalt Code de Livraison 002E Code de Facture W0103			

Tous les autres termes et conditions restent les memes.

	Prix Prolongée	Taxes applicables	Taxes	Prix Total
CFB Halifax				
CFB Esquimalt				

Sous-Total	
Total des Taxes	
Total (CAD)	